

Avviso nel sito web TED: <http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:274705-2013:TEXT:IT:HTML>

**Italia-Trieste: Servizi di sorveglianza  
2013/S 157-274705**

**Avviso di aggiudicazione di appalto**

**Servizi**

Direttiva 2004/18/CE

**Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice**

**I.1) Denominazione, indirizzi e punti di contatto**

Autorità Portuale di Trieste  
Via Karl Ludwig von Bruck 3  
Punti di contatto: Servizio Gare e Contratti  
All'attenzione di: Edi Giorgi – Massimo Stocchi  
34143 Trieste  
ITALIA

Telefono: +39 0406732-204/360

Posta elettronica: [eggiorgi@porto.ts.it](mailto:eg Giorgi@porto.ts.it)

Fax: +39 0406732406

**Indirizzi internet:**

Indirizzo generale dell'amministrazione aggiudicatrice: [www.porto.trieste.it](http://www.porto.trieste.it)

Indirizzo del profilo di committente: [www.porto.trieste.it](http://www.porto.trieste.it)

**I.2) Tipo di amministrazione aggiudicatrice**

Organismo di diritto pubblico

**I.3) Principali settori di attività**

Altro: Settore portuale

**I.4) Concessione di un appalto a nome di altre amministrazioni aggiudicatrici**

L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici: no

**Sezione II: Oggetto dell'appalto**

**II.1) Descrizione**

**II.1.1) Denominazione conferita all'appalto**

Esecuzione del piano di sicurezza del Porto di Trieste e servizio di vigilanza nelle aree portuali comuni. Progetto A.P.T. n. 1752.

**II.1.2) Tipo di appalto e luogo di consegna o di esecuzione**

Servizi

Categoria di servizi n. 23: Servizi di investigazione e di sicurezza, eccettuati i servizi con furgoni blindati

Luogo principale di esecuzione dei lavori, di consegna delle forniture o di prestazione dei servizi: Porto di Trieste - aree portuali comuni - edifici in uso all'A.P.T.

Codice NUTS ITD44

**II.1.3) Informazioni sull'accordo quadro o il sistema dinamico di acquisizione (SDA)**

**II.1.4) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti**

L'obiettivo principale del Piano di Sicurezza del Porto (PSP) è quello di assicurare, in un quadro di cooperazione tra organizzazione di security portuale ed istituzioni, l'incolumità dei passeggeri, degli equipaggi, degli operatori portuali, del pubblico, la sicurezza delle infrastrutture e dei processi produttivi portuali, nonché la regolarità, l'efficienza e la fluidità del trasporto marittimo nei confronti di azioni illecite intenzionali il cui fine è minare la sicurezza del porto e delle attività commerciali. Il servizio di vigilanza riguarda la predisposizione e la messa in atto di tutte le azioni che, al di là di quanto contemplato dal PSP, si rendono necessarie per la tutela della sicurezza dei beni e delle persone che si trovano all'interno di tutte le aree portuali comuni rientranti nella Circostrizione dell'Autorità Portuale di Trieste nonché nelle altre aree funzionalmente collegate all'ambito portuale come, ad esempio: edificio della Torre del Lloyd, area ex Esso, comprensorio ex CMI (via Svevo), ecc.

II.1.5) **Vocabolario comune per gli appalti (CPV)**  
79714000

II.1.6) **Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)**  
L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

II.2) **Valore finale totale degli appalti**

II.2.1) **Valore finale totale degli appalti**

#### **Sezione IV: Procedura**

IV.1) **Tipo di procedura**

IV.1.1) **Tipo di procedura**  
Aperta

IV.2) **Criteri di aggiudicazione**

IV.2.1) **Criteri di aggiudicazione**  
Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai  
1. Qualità dell'organizzazione del servizio. Ponderazione 30  
2. Pregio tecnico. Ponderazione 30  
3. Valore dell'offerta economica (ribasso d'asta). Ponderazione 40

IV.2.2) **Informazioni sull'asta elettronica**

Ricorso ad un'asta elettronica: no

IV.3) **Informazioni di carattere amministrativo**

IV.3.1) **Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice**  
Codice identificativo gara: CIG n. [45088168A9]

IV.3.2) **Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto**

**Avviso relativo al profilo di committente**

Numero dell'avviso nella GUUE: [2013/S 69-114964](#) del 9.4.2013

#### **Sezione V: Aggiudicazione dell'appalto**

Lotto n.: 1 - Denominazione: Esecuzione del piano di sicurezza del Porto di Trieste e servizio di vigilanza nelle aree portuali comuni. Progetto A.P.T. n. 1752.

V.1) **Data della decisione di aggiudicazione dell'appalto:**  
28.6.2013

V.2) **Informazioni sulle offerte**  
Numero di offerte pervenute: 2

V.3) **Nome e recapito dell'operatore economico in favore del quale è stata adottata la decisione di aggiudicazione dell'appalto**

"Sorveglianza Diurna e Notturna Soc. Coop." (mandataria / Capogruppo)  
Punto Franco Nuovo - Mag. 53  
34123 Trieste  
ITALIA  
Posta elettronica: [info@sorveglianzatrieste.com](mailto:info@sorveglianzatrieste.com)  
Telefono: +39 040304106  
Fax: +39 040311121

V.4) **Informazione sul valore dell'appalto**

Valore totale inizialmente stimato dell'appalto:  
Valore: 2 500 953 EUR  
IVA esclusa  
Valore finale totale dell'appalto:  
Valore: 2 250 857,70 EUR  
IVA esclusa  
Nel caso di un valore annuale o mensile:  
Numero di anni: 1

V.5) **Informazioni sui subappalti**

È possibile che l'appalto venga subappaltato: no

**Sezione VI: Altre informazioni**

VI.1) **Informazioni sui fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: no

VI.2) **Informazioni complementari:**

Deliberazione Presidente A.P.T. n. 237/2013 del 28/06/2013 approvativa dell'aggiudicazione definitiva del servizio.

VI.3) **Procedure di ricorso**

VI.3.1) **Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Tribunale Amministrativo Regionale del Friuli - Venezia Giulia  
Piazza Unità d'Italia 7  
34121 Trieste  
ITALIA  
Telefono: +39 0406724711  
Indirizzo internet: <http://www.giustizia-amministrativa.it>  
Fax: +39 0406724720

VI.3.2) **Presentazione di ricorsi**

Informazioni precise sui termini di presentazione dei ricorsi: Entro 30 giorni dalla conoscenza del provvedimento di aggiudicazione.

VI.3.3) **Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione dei ricorsi**

VI.4) **Data di spedizione del presente avviso:**

12.8.2013